

٨٩٨٥



شهادة الاستفادة من معاش

Attestation de bénéfice d'une pension

قطب التغويضات
Pôle Prestationsمديرية التغويضات العائلية والاجتماعية
Direction des Prestations Familiales et Sociales

Attestation n° :

B20230000259858

شهادة رقم :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

Madame / Monsieur :

EL BARDAOUI AMINA

(السيد (5)

Titulaire de la CNI N° (2) :

B0203904

الحامل (ه) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

165275218

المسجل (ه) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

Perçoit une pension de (3) :

Pension de vieillesse

(ت) يتلقى معاش (3) :

à compter de :

01/05/2017

ابتداء من :

Dont le montant est détaillé comme suit (en Dirham) :

	Mensuel	الشهري	Trimestriel	الدوري	Annuel (4)	السنوي	المبلغ الخام
Montant Brut	1266.95		3800.85		15203.4		اقطاع اشتراكات التأمين الإجباري عن المرض
Prélèvement des cotisations AMO	57.27		171.81		687.24		اقطاعات الضريبة عن الدخل
Prélèvement de l'IR	0.0		0.0		0.0		المبلغ الصافي
Montant Net	1209.68		3629.04		14516.16		

Est couvert(e) de l'assurance maladie obligatoire de base (5).

مشمول(ه) بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض (5).

La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit,

وقد سلمت هذه الشهادة، للمعني(ه) بالأمر بناء على طلبه (ه)قصد الإلزام بها عند الإقتناء.

" Sous réserve de toute erreur ou omission ou en cas de service indûment de prestations ou suite à toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur"

مع جميع التحفظات المتعلقة بالخطأ أو التسخين أو الاستفادة من تغويضات بدون حق أو التسخيلات التي يمكن اجراؤها لاحقا في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقام بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقا للقوانين والمساطر المعروفة بها"

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

سلّمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، عبر بوابة المولمن له:

https://www.cnss.ma/Portail_cnss/https://www.cnss.ma/Portail_cnss/

Le (en chiffres):

[3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 0 | 2 | 3]

في (بالأرقام):

(en lettres):

Trente mars deux milles vingt trois

(بالحروف):

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: www.cnss.ma, Rubrique (Services en ligne Vérification de l'authenticité des attestations) en renseignant le numéro de référence de l'attestation affiché en haut.للتتحقق من صحة هذه الشهادة ومضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.cnss.ma، فقرة (خدمات عن بعد - التتحقق من صحة الشهادات) وإدخال رقم الشهادة ورقم التسجيل المشار إليها أعلاه.

(1) Ou son représentant.

(1) و من يفوض له ذلك.

(2) Ou N° Passeport / N° Carte Résidence

(2) أو رقم جواز السفر / رقم بطاقة الإقامة

(3) Type de pension conformément aux dispositions du Dahir n° 1.72.184 du 15 Jourmada II 1392/27 juillet 1972 instituant le régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété (articles 43,53 et 57)

(3) عية العمال طبقاً لمقتضيات ظهير رقم 1.72.184 الصادر في 15 جمادى الثانية 1392 الموافق 27 يوليوز 1972 المتعلق بتنظيم العمل الاجتماعي كما تم تعديله وتنميته (أصول 48، 53 و 57)

(4) Année en cours

(4) السنة الجارية.

(5) Selon la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base gérée par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale

(5) طبقاً لمقتضيات الفصل 65-00 من القانون 65-00 بمقتضى مدونة التقىة الصحية الأساسية.

(6) En application des dispositions de l'article 2 portant code de la couverture médicale de base.

(6) بمقتضى مقتضيات الفصل 2 من القانون رقم 02-05-7344 المؤرخ في 11 جمادى الثانية 1426 الموافق 18 يوليوز 2005 المتعلق

(7) En application des dispositions de l'article 3 du décret n° 2-05-734 du 11 Jourmada II 1426/18 juillet 2005 fixant le montant minimum de la pension servie sur lequel s'applique le taux de cotisation due à la CNSS au titre du régime de l'assurance maladie obligatoire de base.

(7) بمقتضى مقتضيات الفصل 3 من المرسوم رقم 02-05-734 المؤرخ في 11 جمادى الثانية 1426 الموافق 18 يوليوز 2005 المتعلق بالآذى للراسب الذي يطبق على نسبة الاشتراكات الواجبة للضمان الاجتماعي برسم تضامن التأمين الإجباري عن المرض.

(8) En application des dispositions Article 114 de loi n° 65-00 régissant, entre autres, les pensionnés bénéficiant d'une couverture médicale de base autre que l'AMO.

(8) بمقتضى مقتضيات الفصل 114 من القانون رقم 65-00 بمقتضى مدونة التقىة الصحية الأساسية، الذي ينبع بامسح المعاشات الدين يستثنون من التغطية الصحية الأساسية في مقدار ما ينتهي من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

تم معالجة المعلومات الخاصة بلغة معايير الـGDPR (General Data Protection Regulation)، بما في ذلك تقييد استخدام البيانات الشخصية لغرض معالجة معلومات ذات المصلحة الشخصية.

Pour nous contacter :

لتوصلونا :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

اتصلوا بمركز الـRTEB (080 203 33 33 أو 080 200 72 00)

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو راسلوا عن طريق الرابط :

<https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf. : 310-2-48 Indice de révision : 01 _29.03.2016

1 / 1